Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2020, ch. 15 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 154, No 26 (2020-12-23)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre du Commerce international (TR/2019-129)

```
art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39,
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2011, ch. 21, art. 5(A);
  2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014,
  ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260; 2020, ch. 5,
  art. 55
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 voir
  TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 voir
  TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1660 en vigueur
  16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction
  29.11.2011
EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction
```

EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV 2020, ch. 5, art. 55 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

```
Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la
```

— 2015, ch. 23, art. 29

(High Risk Child Sex Offender Database Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la — 2017, ch. 20, art. 403

(Canada Infrastructure Bank Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34 EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

```
art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003, ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191
art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)
art. 15, 1997, ch. 15, art. 96
```

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193

art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185; 2018, ch. 12, art. 220

art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147

art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147

art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267

art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195

art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494*e*); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183

art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85

art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112

art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124

art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103

art. 25, 2001, ch. 9, art. 198; 2018, ch. 12, art. 226

art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396

art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184

art. 30, 1997, ch. 15, art. 105

art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200

art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201

art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 225 (intertitre)

EEV, L.R., ch. 18 (3° suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR//92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 *voir* TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 220 en vigueur 31.01.2020 voir TR/2020-13

Banque européenne *voir* Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46

(Bank Act)

Le ministre des Finances

Préambule, 2012, ch. 19, art. 525

PARTIE I:

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)*a*), ch. 48, al.494*a*); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4;; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156; 2018, ch. 27, art. 315; 2020, ch. 1, art. 158

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897

art. 4, 2001, ch. 9, art. 38

art. 5, 2001, ch. 9, art. 38

art. 6, 2001, ch. 9, art. 39

art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898

art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899

art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2

art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900

art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900

art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922

```
art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005,
                                                                         art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
                                                                         art. 47.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
  ch. 54, art. 3
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3
                                                                         art. 47.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                         art. 47.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
                                                                         art. 47.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
                                                                         art. 47.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43
                                                                         art. 47.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                         art. 47.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6,
  art. 3
                                                                         art. 47.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5
                                                                         art. 47.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1
                                                                         art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 14.11, ajouté, 2020, ch. 1, art. 159
                                                                         art. 47.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                         art. 47.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
PARTIE II:
                                                                         art. 47.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 16, 1999, ch. 28, art. 6
                                                                         art. 47.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903
art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7
                                                                         art. 47.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6
                                                                         art. 47.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9,
                                                                         art. 47.17, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
  art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29,
                                                                         art. 47.18, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
  art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118;
                                                                         art. 47.19, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
  2018, ch. 12, art. 355
                                                                         art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
PARTIE III:
                                                                         art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
                                                                         art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
                                                                         art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
                                                                         art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905
                                                                         art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
                                                                         art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9,
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9,
                                                                            art. 58
  art. 48
                                                                          art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
                                                                          PARTIE V:
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b)(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010,
                                                                         art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
                                                                         art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
  ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
                                                                         art. 60.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
                                                                         art. 60.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272;
                                                                         art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
  2016, ch. 7, art. 123
                                                                         art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12,
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
                                                                            art 1933
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
                                                                         art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12,
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
                                                                            art. 1934
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6,
                                                                          art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
  art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
                                                                         art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 39.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
                                                                         art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 39.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
                                                                         art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4;
                                                                         art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (Remarque: 2005,
  1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6;
                                                                            ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007,
  2010, ch. 12, art. 1915
                                                                            ch. 6, art. 9
                                                                         art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007,
  ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
                                                                         art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
                                                                         art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
                                                                         art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28,
  art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
                                                                         art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
                                                                         art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12,
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6,
                                                                            art. 1944
                                                                          art. 79.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
                                                                         art. 79.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
                                                                         art. 79.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
                                                                         art. 79.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
                                                                         art. 79.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
PARTIE IV:
                                                                         art. 79.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
```

art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
PARTIE VI:
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6,
  al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et
  par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12,
  art. 1956
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 144.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 144.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12,
  art. 1958
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961; 2019, ch.
  29, art. 87
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
art. 156.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28;
  2019, ch. 29, art. 88
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29;
  2019, ch. 29, art. 89
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31; 2019, ch. 29, art. 90
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b);
  2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F); 2018,
  ch. 27, art. 316
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9,
  art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31,
  art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40,
  art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en
```

remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été

abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72];

2010, ch. 12, art. 1970

```
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54,
  art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 195.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 317
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010,
  ch. 12, art. 1987
art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010,
  ch. 12, art. 1991
art. 205, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
```

art. 216.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 216.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 216.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 260, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 216.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 261, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 216.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
                                                                         art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 216.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 216.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
art. 216.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 267, 2005, ch. 54, art. 56
art. 216.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54,
art. 216.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                            art. 56
art. 216.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
                                                                         art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5,
                                                                         art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
  par. 223(4)
                                                                         art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6,
                                                                         art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
  art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
                                                                         art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
                                                                         art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132d); 2010,
                                                                         art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
  ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
                                                                         art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
                                                                         art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
                                                                         art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005,
art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014,
                                                                            ch. 54, art. 57
                                                                         art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
  ch. 39, art. 275
art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
                                                                         art. 277, 2005, ch. 54, art. 57
art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
                                                                         art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
                                                                         art. 279, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 229, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
                                                                         art. 280, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                         art. 281, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999,
                                                                         art. 282, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
  ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
                                                                         art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6,
                                                                         art. 284, 2005, ch. 54, art. 59(F)
                                                                         art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
  art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
                                                                         art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
                                                                         art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
                                                                         art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
                                                                         art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
                                                                         art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010,
                                                                         art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
  ch. 12, art. 2007
                                                                         art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12,
                                                                         art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
                                                                         art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
  art. 2008; 2020, ch. 1, art. 160
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
                                                                         art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
                                                                         art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
                                                                         art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54,
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6,
                                                                            art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2); 2017, ch. 26,
  art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012; 2020, ch. 1, art. 161
                                                                            sous-al. 62c)(i)
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
                                                                         art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
art. 247, 2020, ch. 1, art. 162
                                                                         art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12,
                                                                         art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010,
  art. 2014
                                                                            ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
art. 251, 2020, ch. 1, art. 163
                                                                         art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12,
art. 254.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                            art. 2021
art. 254.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                         art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
art. 254.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                         art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12,
art. 254.4 ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                            art. 2023
art. 254.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
                                                                         art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
                                                                         art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
art. 254.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
                                                                         art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
                                                                         art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
                                                                         art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(ii)
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F); 2018, ch. 27, art. 318
art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049
art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
PARTIE VII:
art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012,
  ch. 19, art. 331
art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47,
  art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9,
  art. 98
art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001,
  ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28,
  art. 18
art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007,
  ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f);
  2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010,
  ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010,
  ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15
art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132i);
```

2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16

2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18

ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19

art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39;

art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j);

art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010,

al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17

1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6,

```
art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20;
  2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5,
art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12,
  art. 2062
art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010,
  ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012,
  ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010,
  ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010,
  ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066
art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132o) et al. 133a);
  2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p);
  2012, ch. 5, art. 26
art. 386, 2001, ch. 9, art. 98
art. 387, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132q) et 133b);
  2012, ch. 5, art. 27
art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
art. 389, 2001, ch. 9, art. 98
art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
art. 391, 2001, ch. 9, art. 98
art. 392, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
art. 393, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132r); 2012, ch. 5,
art. 393.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132s);
  2012, ch. 5, art. 29
art. 394, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132t); 2012, ch. 5,
  art. 30
art. 395, 2001, ch. 9, art. 98
art. 396, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132u); 2010,
  ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31,
  art. 113
art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47,
art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé,
  1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
art. 399, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
art. 400, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31,
  art. 115(A)
art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 98
art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071;
  2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31,
  art. 116 et par. 154(3)
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- **art. 401.3,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
- **art. 402,** 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
- **art. 402.1,** ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074
- art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118
- art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076
- art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
- **PARTIE VIII:**
- art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)
- **art. 410,** 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997,ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100; 2018, ch. 12, art. 316
- art. 411, 2001, ch. 9, art. 101; 2018, ch. 12, art. 317
- art. 411.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 317
- **art. 413,** 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
- **art. 413.1,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 319
- art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
- art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
- art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
- art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
- art. 415.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157
- art. 415.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210
- art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
- art. 417, 2001, ch. 9, art. 106
- art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
- **art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A); 2018, ch. 27, art. 320
- art. 419, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 419.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 419.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 421, 2002, ch. 9, art. 108
- art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
- **art. 422.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
- art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art.22
- art. 422.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 422.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- **art. 422.5**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 423, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 424, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 425, 2012, ch. 5, art. 36
- art. 426, 2012, ch. 5, art. 37
- **art. 427,** 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
- art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
- art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
- art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
- art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
- art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29
- art. 439, 2007, ch. 6, art. 30

- **art. 439.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 113; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 440, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 441, 2001, ch. 9, art. 114; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 442, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 443, 2012, ch. 5, art. 39; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 444,** abrogé, 2001, ch. 9, art. 115; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 445,** 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 445.01, 2010, ch. 25, art. 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 446, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 447, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 448.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 448.2,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 449,** 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 449.1,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 450,** 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 451, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 452,** 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 452.1,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 453,** 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 454,** 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 455,** 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6, art. 32; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 455.01,** ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 455.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306; 2010, ch. 25, art. 148; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 456, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5, art. 45; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 457, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 458,** 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 458.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 458.2,** ajouté, 2007, ch. 6, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 458.3,** ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459, 1997, ch. 15, art. 55; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28, art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012, ch. 5, art. 48; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- **art. 459.2,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36; 2012, ch. 5, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321

art. 497, 1997, ch. 15, art. 72

art. 498, 1997, ch. 15, art. 73

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 459.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50;
  abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37;
  2012, ch. 5, art. 51; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149;
  2012, ch. 5, art. 52; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 460, 1999, ch. 28, art. 25(A)
art. 462, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
PARTIE IX:
art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997,
  ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38;
  2010, ch. 12, art. 2077; 2018, ch. 27, art. 138
art. 465, 2001, ch. 9, art. 127
art. 465.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 139
art. 466, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
  art. 39; 2013, ch. 40, art. 168; 2018, ch. 27, art. 140
art. 467, 2001, ch. 9, art. 127
art. 468, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9,
  art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012, ch. 5,
  art. 53; 2018, ch. 12, art. 318, ch. 27, art. 131
art. 468.1, ajouté, 2018, ch. 12 art. 319
art. 469, 2001, ch. 9, art. 127
art. 470, 2001, ch. 9, art. 127
art. 471, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
art. 472, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
art. 473, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
art. 474, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
art. 475, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
art. 476, 2001, ch. 9, art. 127
art. 477, 2001, ch. 9, art. 127
art. 478, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
art. 479, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
art. 480, 2001, ch. 9, art. 127
art. 481, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
art. 482, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
  art 43
art. 483, 2001, ch. 9, art. 127
art. 484, 2001, ch. 9, art. 127
PARTIE X: 2016, ch. 7, art. 158 (titre)
art. 484.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
art. 485, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017, c. 20,
art. 485.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
art. 485.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162
PARTIE XI:
art. 485.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
art. 486, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010,
  ch. 12, art. 2078
art. 487, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001,
  ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5,
  par. 223(19)
art. 488, 2007, ch. 6, art. 44
art. 494, 2007, ch. 6, art. 45
art. 495, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46; 2018, ch. 12,
  art. 320
art. 495.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
```

art. 495.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129

art. 495.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47

art. 496, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)

```
art. 499, 1996, ch. 6, art. 8
art. 501, 2001, ch. 9, art. 130
art. 502, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
art. 503, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
art. 505, 1997, ch. 15, art. 75
art. 506, 2001, ch. 9, art. 131
PARTIE XII:
art. 507, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54; 2018,
  ch. 27, art. 141
art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994,
  ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132;
  2007, ch. 6, art. 49
art. 509, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 509.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6,
art. 510, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
art. 510.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
art. 510.02, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
art. 510.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé,
  2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31,
  art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6,
  art. 56
art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9,
  art. 132
art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9,
  art. 132
art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59;
  2012, ch. 5, art. 55; 2018, ch. 12, art. 321
art. 522.081, ajouté, 2018, ch. 12, art. 322
art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60;
  2012, ch. 5, art. 56
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61 art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62 art. 522.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63 art. 522.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64 art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65; 2012, ch. 5, art. 57 art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 58 art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59 art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 12, art. 323 art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69 art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70 art. 522.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71 art. 522.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71 Section 7 (partie XII), abrogée, 2007, ch. 6, art. 72 art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6, art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art.73 **art. 522.3,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 art. 522.33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132 **PARTIE XII.01,** ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74 art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74 PARTIE XII.1, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35 art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 27, art. 322 art. 524.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134 art. 524.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134 art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135 art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79 art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007, ch. 6, art. 75 art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007, ch. 6, art. 76 art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007, ch. 6, art. 77 art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78 art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A) art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80 art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138 art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007, ch. 6, art. 81 art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)

ch. 12, art. 324

art. 539, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82; 2018,

art. 539.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140 art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (Remarque: par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60; 2018, ch. 27, art. 323 art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 324 art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375 art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84; 2018, ch. 12, art. 325 art. 543.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 325 art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61; 2018, ch. 27, art. 325 art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143 art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144 art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207 art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145 art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86 art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A); 2018, ch. 27, art. 326 art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147 **art. 554,** ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3) art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148 art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87 art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88 art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art 327 art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89; abrogé, 2018, ch. 27, art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art. 65; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327 art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012,

ch. 5, art. 66; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67;
  abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5,
  art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5,
  art. 68; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9,
  art. 155; 2007, ch. 6, art. 90; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150;
  abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9,
  art. 157; 2012, ch. 5, art. 69; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91; abrogé, 2018, ch. 27,
art. 575, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28,
  par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34,
  art. 6(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327; abrogé, 2018, ch. 27,
art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70; abrogé,
  2018, ch. 27, art. 327
art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27,
art. 576.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158;
  2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71; abrogé, 2018, ch. 27,
art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93;
  2012, ch. 5, art. 72; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73; abrogé, 2018, ch. 27,
  art. 327
art. 577, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 578, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160;
  2005, ch. 19, art. 58
art. 580, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 581, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
art. 583, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 584, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82;
  2007, ch. 6, art. 94
art. 586, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 587, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 588, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 589, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 590, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 591, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 592, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 593, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
art. 595, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 596, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163;
  2020, ch. 1, art. 164
art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95; 2020,
  ch. 1, art. 165
art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
```

art. 602, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6,

art. 98

```
art. 98
art. 604, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6,
  art 98
art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 606, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164;
  2007, ch. 6, art. 99
art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 608, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6,
  art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
art. 608.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 169
art. 609, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 610, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 611, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 328
art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
art. 613, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166;
  2012, ch. 5, art. 74
art. 614, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 617.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 617.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 619, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170;
  2007, ch. 6, art. 101
art. 620, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 621, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 622, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 623, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 624, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 625, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 626, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
PARTIE XII.2, ajoutée 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.01 à 627.09, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.11 à 627.19, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.21 à 627.29, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.31 à 627.39, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.41 à 627.49, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.51 à 627.59, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.61 à 627.69, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.71 à 627.79, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.81 à 627.89, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.91 à 627.99, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.991 à 627.998, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
PARTIE XIII:
art. 628, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999,
  ch. 28, art. 36
```

art. 603, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6,

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 630, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- **art. 631,** (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
- **art. 633,** (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
- **art. 634,** (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
- art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40
- **art. 636,** (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
- **art. 637,** (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
- **art. 638**, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, art. 234
- art. 638.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 170
- **art. 639,** (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- **art. 640,** (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- **art. 641**, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45; 2018, ch. 27, art. 330
- **art. 642,** (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
- **art. 643,** (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76
- art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
- art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177
- art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47
- art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178
- art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
- art. 647, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
- art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
- **art. 648**, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
- **art. 649,** (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
- art. 650, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- **art. 651,** (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- art. 652, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
- art. 653, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
- art. 654, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55
- art. 655, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
- art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
- PARTIE XIV, 2010, ch. 25, art. 151:
- **art. 657,** (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
- **art. 658**, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
- art. 659, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153; 2018, ch. 27, art. 331

- **art. 660**, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183 **art. 661**, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154
- art. 661.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332
- art. 661.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332

PARTIE XV:

- **art. 662,** (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 663**, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 664,** (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art.** 665, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183 **art.** 666, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 667,** (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art.** 668, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 669**, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
- **art. 670**, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119; 2018, ch. 12, art. 356
- **art.** 671, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183 **art.** 672, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 673**, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 674,** (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 675,** (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 676,** (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
- **art. 677,** (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 678,** (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
- art. 679, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 680,** (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 681, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 682, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
- art. 683, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 684, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 685, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 686, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 687, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 688, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
- art. 689, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
- art. 690, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 691, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 692, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 693, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 694, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
- **art. 695,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 696, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 697, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 751, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 698, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 752, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 699, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
                                                                          art. 753, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 700, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 701, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 754, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 702, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 755, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 703, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104;
art. 704, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 705, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 757, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 706, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86;
                                                                          art. 758, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  2007, ch. 6, art. 110(A)
                                                                          art. 759, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 707, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 708, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 761, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 762, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 709, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 710, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
                                                                          art. 763, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 711, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 712, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 713, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 714, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 715, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 716, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
                                                                          art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 716.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (Remarque: 2005,
                                                                          art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007,
                                                                          art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
                                                                          art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
  ch. 6, art. 111
art. 717, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 718, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
                                                                          art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 719, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 720, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 721, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 722, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
                                                                          art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 723, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 724, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
art. 725, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
                                                                          art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 726, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
                                                                          art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 727, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93;
                                                                          art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78
art. 728, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
                                                                          art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 729, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 730, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 731, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 732, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
                                                                          art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 733, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
                                                                          art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 734, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
                                                                          art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 735, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 736, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 737, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
art. 738, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 739, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
                                                                          art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186;
art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
                                                                             2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
                                                                          art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
                                                                          art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 744, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 745, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
                                                                          art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 747, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x);
art. 748, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
                                                                          art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335,
                                                                          art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
  ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
                                                                          art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

```
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
                                                                          art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
                                                                          art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120;
                                                                          art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  2020, ch. 1, art. 166
                                                                          art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y);
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 81
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122;
                                                                          art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z);
  2007, ch. 6, art. 117; 2020, ch. 1, art. 167
                                                                             2012, ch. 5, art. 82
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1);
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 168
                                                                             2012, ch. 5, art. 83
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
                                                                          art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2);
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 84
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3);
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 169
                                                                             2012, ch. 5, art. 85
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4);
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 86
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4);
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 86
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
                                                                          art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5);
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
                                                                             2012, ch. 5, art. 87
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
                                                                          art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119;
art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
                                                                             2012, ch. 5, art. 88
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
                                                                          art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6);
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 88
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126;
  2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)
                                                                          art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7);
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
                                                                             2012, ch. 5, art. 89
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
                                                                          art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8);
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9);
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
                                                                          art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10),
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12);
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             2012, ch. 5, art. 93
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
                                                                          art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13)
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                             et 133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-
                                                                          art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  al. 62c)(iv)
                                                                          art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14);
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
                                                                             2012, ch. 5, art. 95
```

Banques, Loi sur les - 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15);
  2012, ch. 5, art. 96
                                                                          art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16);
                                                                         art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  2012, ch. 5, art. 97
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 956.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17);
                                                                         art. 956.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 171
  2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
                                                                         art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
                                                                         art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
                                                                         art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
                                                                         art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99,
                                                                         art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
  ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
                                                                         PARTIE XVI. (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28,
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100,
                                                                            art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1,
                                                                            ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
  ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
                                                                         art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
                                                                         art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133;
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2010, ch. 12, art. 2086
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F);
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2010, ch. 12, art. 2088
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089
art. 927.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 143
                                                                         art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121;
                                                                         art. 973.03, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
  2013, ch. 40, art. 169; 2018, ch. 27, art. 144
                                                                         art. 973.04, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 973.05, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et
                                                                         art. 973.06, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
  al. 134b)(F); 2012, ch. 5, art. 101; 2018, ch. 12, art. 326,
                                                                         art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
  ch. 27, art. 132
                                                                         art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 930.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 327
                                                                         art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090;
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2016, ch. 7, art. 175
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                          art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155;
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123
                                                                            2018, ch. 27, art. 333
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126;
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2010, ch. 12, art. 2091
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135;
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2010, ch. 12, art. 2092
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         PARTIE XVI.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 334
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 979.1 à 979.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 334
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
                                                                         PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129;
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                            2010, ch. 12, art. 2093; 2018, ch. 12, art. 352
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
                                                                         art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 989.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 993, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 994, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 995, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138; 2018, ch. 27, art. 153
art. 996, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 997, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 998, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 999, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1000, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1001, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1002, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1003, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1004, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1005, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
```

annexe I, Gazette du Canada, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada, partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, Nº 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009: Gazette du Canada, Partie I. Vol. 145, Nº 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, Nº 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, N° 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, p. 753, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe II, Gazette du Canada, partie I, vol. 126, nº 23, p. 1565, 06.06.92; Gazette du Canada, partie I, vol. 127, nº. 8, p. 465, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, Nº 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 152, Nº 9, pp. 753-754, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; Gazette du Canada partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006); Gazette du Canada, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, N° 9, p.

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, Nº 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, Nº 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016: Gazette du Canada, Partie I. Vol. 152, Nº 9. pp. 755-756, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe IV, ajoutée, 2020, ch. 1, art. 170

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206

disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150

disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348

dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66

dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 321 et 327 (intertitres)

disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249

disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 335

modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179

EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)

EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15,

— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;

- art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- art. 459 de la Loi sur les banques, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65;
- art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
- art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
- art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
- art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la Loi sur les banques, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 voir TR/98-98
- art. 43 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117
- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
- art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nº 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118

EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9,

- par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
- par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;
- art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 voir
 DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, Gazette du Canada, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
- art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
- par. 1(1) et art. 29 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, nº 7, p.373
- par. 27(2) et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 Non en vigueur
- abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois), voir aussi Gazette du Canada, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 439(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 558(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 452 Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction: 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur

- *voir* par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sancton 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 111 en vigueur 26.03.2018 *voir* par. 112(2) et TR/2018-28
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 316(2), 324(2) et art. 352, 353, 355 et 356 en vigueur à la sanction 21.06.2018 *voir* art. 341;
- par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3) et art. 325 à 328 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 131, 132, 138 à 144 et 153 et 169 à 171 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 315 à 330 et 333 à 335 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 351(1) Non en vigueur
- art. 331 et 332 entrent en vigueur 30.04.2020 voir TR/2020-35
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction: 13.03.2020)
- articles 158 à 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) voir par. 213(2) non en vigueur

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3

(United States Wreckers Act)

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company

(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (*voir* Entreprise de force motrice)

(Beechwood Power Project)

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19

(Bell Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78

art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1

art. 8, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79

art. 9, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79

art. 11, 2001, ch. 4, art. 61

art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80

art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80

art. 14, 2001, ch. 4, art. 62

EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11

(Library and Archives of Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)

art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)

art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180

art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751

dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)

dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)

dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52

EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75

EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Bien-être des vétérans. Loi sur le

— 2005, ch. 21

[Ancienne appellation : Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les]

(Veterans Well-being Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1, 2017, ch. 20, art. 270

art. 2, 2015, ch. 36, art. 206; 2016, ch. 3, art. 9, ch. 7, al. 97a); 2017, ch. 20, art. 271; 2018, ch. 12, art. 123

art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 207

art. 3, 2011, ch. 12, art. 3; 2012, ch. 19, art. 682; 2017, ch. 20, art. 272; 2018, ch. 12, art. 124

art. 4, 2011, ch. 12, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 273

art. 5, 2011, ch. 12, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.11, ajouté, 2019, ch. 29, art. 318

art. 5.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 319

art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 320

art. 5.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2018, ch. 12, art. 125

art. 5.8, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.9, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 321

art. 5.91, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.92, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 5.93, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

art. 8, 2018, ch. 12, art. 126

art. 9, 2018, ch. 12, art. 127, abrogé, 2018, ch. 12, art. 128

art. 10, 2018, ch. 12, art. 129

art. 11, 2016, ch. 7, art. 80; 2018, ch. 12, art. 130

art. 12, 2011, ch. 12, art. 6

art. 18, 2015, ch. 36, art. 208; 2016, ch. 7, art. 81; 2018, ch. 12, art. 131

art. 19, 2016, ch. 7, art. 82; 2018, ch. 12, art. 132

art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 133

art. 20, 2016, ch. 7, art. 83; 2018, ch. 12, art. 133

art. 21, 2018, ch. 12, art. 133

art. 22, 2018, ch. 12, art. 133

art. 23, 2016, ch. 7, art. 84; 2018, ch. 12, art. 134

art. 24, 2018, ch. 12, art. 135

art. 25, 2018, ch. 12, art. 135

art. 26, 2018, ch. 12, art. 135

art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

```
art. 26.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 27, 2018, ch. 12, art. 136
art. 35, 2011, ch. 12, art. 7
art. 38, 2011, ch. 12, art. 8; 2016, ch. 7, art. 85 et al. 97c);
  abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 39, 2011, ch. 12, art. 9; 2015, ch. 36, art. 209; 2016, ch. 7,
  al. 97d); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40, 2016, ch. 7, art. 86(A) et al. 97e); abrogé, 2018, ch. 12,
  art. 137
art. 40.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97f);
  abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97g);
  abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12,
  art. 137
art. 40.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12,
  art. 137
art. 40.5, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97h);
  abrogé, 2017, ch. 20, art. 275; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.6, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12,
art. 41, 2015, ch. 36, art. 211; 2016, ch. 7, art. 87; 2018, ch. 12,
  art. 138
art. 42, 2015, ch. 36, art. 213; 2017, ch. 20, art. 276; 2018,
  ch. 12, art. 140
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214; abrogé, 2017, ch. 20,
  art. 277
art. 45, 2018, ch. 12, art. 142
art. 46, 2015, ch. 36, art. 215; 2018, ch. 12, art. 143
art. 47, 2018, ch. 12, art. 144
art. 48, 2011, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 12, art. 144
art. 49, 2011, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 12, art. 144
art. 50, 2011, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 12, art. 144
art. 51, 2018, ch. 12, art. 144
art. 52, 2016, ch. 7, art. 88; 2018, ch. 12, art. 144
art. 52.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 144
art. 53, 2016, ch. 7, art. 89; 2018, ch. 12, art. 144
art. 54, 2018, ch. 12, art. 144
art. 55, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56, 2011, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.6, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.7, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.8, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 60, 2018, ch. 12, art. 145
art. 63, 2015, ch. 36, art. 216; 2018, ch. 12, art. 146
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 279;
  2018, ch. 12, art. 147
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.23, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
```

art. 65.24, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280

art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280

```
art. 65.31, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 74, 2018, ch. 12, art. 147(A)
art. 75.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 75.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 76, 2011, ch. 12, art. 15
art. 78.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 78.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 81, 2005, ch. 21, art. 116; 2012, ch. 19, al. 695(1)b); 2013,
  ch. 40, al. 237(1)c); 2020, ch. 11, art. 9
art. 82, 2015, ch. 36, art. 219; 2018, ch. 12, art. 149
art. 83, 2015, ch. 36, art. 220; 2017, ch. 20, art. 282
art. 87.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 283
art. 88, 2015, ch. 36, art. 221; 2016, ch. 7, al. 97i); 2017,
  ch. 20, art. 284; 2018, ch. 12, art. 150
art. 90, 2011, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 12, art. 151
art. 94, 2011, ch. 12, art. 17; 2012, ch. 19, art. 683; 2015,
  ch. 36, art. 222; 2016, ch. 7, al. 97j); 2017, ch. 20, art. 285 et
  296; 2018, ch. 12, art. 152
art. 94.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 90
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 223; 2017, ch. 20, art. 286;
  2018, ch. 12, art. 153
art. 98, abrogé, 2016, ch. 7, art. 91; 2018, ch. 12, art. 157
art. 99 à 117, 2018, ch. 12, art. 157
art. 118 à 177, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 157
annexe 1: 2016, ch. 7, art. 92
annexe 2: 2015, ch. 36, art. 224; 2016, ch. 7, art. 93
art. 1, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 19; 2016, ch. 7, art. 94
art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 225
art. 3, 2016, ch. 7, art. 95
art. 5, 2015, ch. 36, art. 225; 2017, ch. 20, art. 287
annexe 3 : 2016, ch. 7, art. 96
disposition de coordination, 2005, ch. 21, art. 116
disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 228
disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 115
dispositions générales, 2011, ch. 12, art. 2, 18 et 20.1 (examen)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107)
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 212
disposition générale, 2016, ch. 3, al. 97b)
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 278
dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 139 (titre), 141 (titre),
  154 (titre de la partie 5), 155 et 156 (titres), 182 (remplace
  2014, ch. 20, art. 102), 183 et 184 (modifie et remplace
  2016, ch. 7, art. 99 et 111)
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 157 (definitions qui
  s'appliquent), (art. 98 à 129 : allocation de remplacement du
  revenu), (art. 130 à 133 : indemnité et indemnité
  supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162
  (définitions qui s'appliquent aux art. 163 à 177), art. 163 à
  170 (services de réadaptation et assistance professionnelle),
  art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu et indemnité
  pour douleur et souffrance)
EEV, 2005, ch. 21, la loi, à l'exception de l'art. 116, en vigueur
  01.04.2006 voir TR/2006-54; art. 116 en vigueur à la
  sanction 13.05.2005; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12,
```

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

- par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296
- EEV, 2011, ch. 12 (sanction: 24.03.2011), art. 2 à 19 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 *voir* TR/2011-81; al. 94*j.1*), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 *voir* 2017, ch. 20, art. 296
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), al. 695(1)*b*) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17; art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 228 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 206 à 225 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 229.
- EEV, 2016, ch. 3, art. 9 en vigueur à la sanction 17.06.2016.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 115 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 111 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1);
- art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2).
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 270 à 287 et 292 à 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction: 21.06.2018), art. 125 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 177 et 182 à 184 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1);
- art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2).
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction: 21.06.2019) art. 318 à 321 en vigueur le 05.07.2019 *Voir* art. 322
- EEV, 2020, ch. 11, art. 9 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

- **art. 2,** L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)s)
- **art. 2.1,** ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170 **art. 3,** 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54,
- art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54 art. 83
- art. 4, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83
- **art. 5,** L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83
- art. 6, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84
- art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 5
- art. 13, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85
- art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
- **art. 15**, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
- art. 16, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
- art. 17, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
- art. 18, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7

- **art. 19,** L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44 **art. 19.1,** ajouté, 1992, ch. 54, art. 86
- art. 20, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87
- art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88
- annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 10
- EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41 EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67 EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110

EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (voir Ponts)

(Bridges)

Bois d'oeuvre..., *voir* Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de *voir* Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la

— 1980-81-82-83, ch. 147

(Small Business Investment Grants Act)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-7); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)

(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17

(Centennial Flame Research Award Act)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4

(Patent Act)

- Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)
- **art. 2,** ch. 33 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, no 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2); 2018, ch. 27, art. 249
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
- **art. 3**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*e*)
- art. 4, 2014, ch. 39, art. 115
- art. 5, 2015, ch. 36, art. 50
- art. 7, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33
- art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51
- art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117
- art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117
- **art. 10,** ch. 33 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28; 2018, ch. 27, art. 187
- art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52
- **art. 12,** ch. 33 (3e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 204 et 250
- art. 15, ch. 33 (3° suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 251

- art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 205
- art. 16, abrogé, 2018, ch. 27, art. 251
- art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54; 2018, ch. 27, art. 252
- art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
- art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
- art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
- art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142
- art. 19.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
- art. 19.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
- art. 19.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 51
- art. 20, 2001, ch. 41, art. 36
- art. 21.01, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.02, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- **art. 21.03,** ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)*e*)
- art. 21.04, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.05, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.06, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.07, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.08, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.09, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.11, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- **art. 21.12,** ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.13, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.14, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.15, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.16, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.17, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1
- art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 22, ch. 33 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
- art. 24, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 6
- **art. 26**, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017, ch. 6, art. 35 et par. 136(3)
- art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56
- art. 27, ch. 33 (3e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120; 2018, ch. 27, art. 188
- art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 27.1**, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 28,** ch. 33 (3e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
- art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
- art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
- art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
- **art. 28.4,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57; 2018, ch. 27, art. 206
- **art. 29,** 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126; abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)
- art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
- art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
- art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

```
art. 35, ch. 33 (3e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014,
  ch. 39, art. 128
art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015,
  ch. 36, al. 65b)(F); 2018, ch. 27, art. 189
art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38, ch. 33 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131;
  2015, ch. 36, art. 58
art. 39, ch. 33 (3e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2,
art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993,
  ch. 2, art. 3
art. 39.12-39.19, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés,
  1993, ch. 2, art. 3
art. 39.2-39.26, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés,
  1993, ch. 2, art. 3
art. 41, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
art. 42, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
art. 43, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 44, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 45, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001,
  ch. 10, art. 1
art. 46, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014,
  ch. 39, art. 132
art. 47, 2017, ch. 6, art. 37
art. 48, ch. 33 (3e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014,
  ch. 39, art. 133
art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18; 1993, ch. 15,
  art. 46(F)
art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 18
art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
art. 49, ch. 33 (3e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
art. 50, ch. 33 (3e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134
art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
art. 52.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 52.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 53, 2017, ch. 6, art. 38
art. 53.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 191
art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 55, ch. 33 (3e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014,
  ch. 39. art. 135
art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et
  al. 65c)(F); 2018, ch. 27, art. 207
art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2; 2017,
  ch. 6, art. 39; 2018, ch. 27, art. 192
art. 55.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 193
art. 56, ch. 33 (3e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et
  al. 199c); 2018, ch. 27, art. 194
art. 61, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 23
art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60;
  2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)
```

art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195

```
art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
art. 66, ch. 33 (3e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197; 2017,
  ch. 6, art. 41
art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
art. 68, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et par. 136(8)
art. 72, abrogé, ch. 33 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 25
art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3,
  art. 138(F), ch. 36, art. 62
art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
art. 74, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 26
art. 75, 2017, ch. 6, art. 43
art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
art. 76.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 76.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
art. 78, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44 et par. 136(10)
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3;
  2014, ch. 39, art. 139; 2018, ch. 27, art. 253
art. 78.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3;
  2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65d)(F); 2018, ch. 27,
  art. 196
art. 78.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
art. 78.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
art. 78.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4;
  2014, ch. 39, art. 140
art. 78.5, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4;
  2014, ch. 39, art. 140
art. 78.51, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.52, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.53, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140; 2018, ch. 27, art. 208
art. 78.54, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.55, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.56, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.57, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.58, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
art. 79, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k);
  2017, ch. 6, art. 46
art. 80, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47
art. 81, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48
art. 82, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49
art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F);
  2017, ch. 6, art. 50
art. 84, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51
art. 85, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52
art. 86, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
art. 87, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
art. 88, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53
art. 89, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54
art. 90, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 91, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 92, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 93, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 94, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)(A)
art. 95, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 96, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55
art. 97, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 98, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
```

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

```
art. 99, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 100, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56
art. 101, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)
art. 102, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 103, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F);
  1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58
art. 104, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 105, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 106, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 107, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 108, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 109, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 110, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 111, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 112, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 113, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 114, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 115, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 116, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 117, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 118, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 119, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 120, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 121, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 122, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 123, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 123.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 197
art. 124, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 198
art. 125, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 126, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 127, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 128, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 129, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 130, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 131, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 132, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 133, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 134, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 199(A)
annexe 1, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1;
  DORS/2005-276; DORS/2006-204; DORS/2015-154, art. 1
annexe 2, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1
annexe 3, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1
annexe 4, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 135 et 136
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 210 à 212
dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a)(F)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45
dispositions transitoires, ch. 33 (3e suppl.), art. 28 à 32.
  Remarque: par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann.
  VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56
disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 200 à 203
  (application)
```

```
EEV, ch. 33 (3e suppl.), art. 1 à l'exception de la définition
  « date de priorité » à l'art. 2 de la Loi sur les brevets, édictée
  par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur
  19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la
  Loi sur les brevets, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à
  13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir TR/89-229; les
  art. 39.1 à 39.25 de la Loi sur les brevets, édictés par l'art. 15
  en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1; art. 31 en vigueur
  01.02.88 voir TR/88-36
EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, nº 21 et 22(F)
  en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la Loi sur les brevets,
  édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur 15.02.93 voir
  TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en vigueur 12.03.93
  voir TR/93-41
EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir
  TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir
EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir
  TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction
  23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir
  TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir
  TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 voir
  TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-83
EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 voir
  TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir
```

TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46

EEV, 2005, ch. 18,

- art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique), chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
- art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014),

- art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46 [remarque : art. 116 et 126 abrogées avant entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8); art. 15.1, edictée par art. 119, abrogée voir 2018, ch. 27, art. 205]
- EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 54 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5);
- art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, c. 6, par. 136(3), (6) et (8);
- art. 61(1) en vigueur 30.10.2019 voir art. 72(2) et TR/2019-46;
- art. 63 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49.
- art. 50 à 53, 56 à 62, 64 et 65 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46:
- EEV, 2017, ch. 6, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 16.05.2017; [Remarque: 135(11) abrogé voir 2018, ch. 27, art. 209];
- art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;
- art. 45 à 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lesquelles ne peuvent être postérieures à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(5) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 187, 188, 190 à 197, par. 198(1) et art. 200 à 212, par. 250(2), 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 *voir* par. 213(2);
- art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 voir par. 213(1) et TR/2019-46;
- art. 249, par. 250(1) et (3) et art. 251 à 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264b) - Non en
- EEV 2020, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la — 2018, ch. 27, art. 314

(Canadian Gender Budgeting Act)

EEV, 2018, ch. 27, art. 314 (art. 1 à 5) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3

(Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)

- **art. 2,** 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)
- **art. 3,** 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24*b*) et 25*b*) (A)
- art. 4, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24c); 2003, ch. 22, al. 224z.14) (A) et 225p)(A)
- art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)

- art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)
- art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
- art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
- art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
- art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
- art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
- art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
- art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
- art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
- art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
- art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
- art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
- art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
- art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
- art. 28, 1998, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 10, art. 67
- art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
- art. 30, 1998, ch. 20, art. 19 art. 32, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 33, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
- art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
- art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
- art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
- art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
- art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
- annexe, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101; 2019, ch. 28, art. 157 et 158
- disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 194(3)
- disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 terminologie
- dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application re par. 13(2))
- EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
- EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2014, ch. 29 (sanction: 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1).
- EEV, 2018, ch. 10 (sanction: 23.05.2018), art. 67 en vigueur 02.09.2022 voir TR/2020-60.
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction: 21.06.2019), art. 157 et 158 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Bureau de la traduction, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57

art. 4, ch. 1 (4e suppl.), art. 34

art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58

art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)

EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88 EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)

art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit nº 9c

art. 17, 2013, ch. 33, art. 133

Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)

disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60 EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011 EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135.

EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 18 (3° suppl.), partie I

(Office of the Superintendent of Financial Institutions Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300

art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28

art. 4, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91

art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467

art. 7, 1997, ch. 15, art. 335

art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128

art. 8, 1996, ch. 6, art. 107

art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468

art. 13, 2003, ch. 22, art. 177

art. 17, 1997, ch. 15, art. 337

art. 18, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169

art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122

art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159

art. 21, 2001, ch. 9, art. 471

art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883

art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94

art. 23.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474

art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F) **art. 23.3** (renuméroté art. 38)

art. 23.3 (renumerote art. 38)

art. 24 (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92

art. 25 (renuméroté art. 40)

art. 26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 30, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476 art. 31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 34, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 35, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; 2018, ch. 27, art. 167

art. 37.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 351

art. 37.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

art. 37.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

art. 38, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477

art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477

art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212

art. 40, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477

Remarque: Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.

annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26,

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I (suite)

- art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
- disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
- disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
- disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
- EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
- EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
- EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-3; art. 23 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-64
- EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-96
- EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
- EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 modifié par. 2014, ch. 20, art. 297
- EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
- EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
- EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

- EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 300 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction 22.06.2016. EEV, 2018, ch. 12, art. 351 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 167 en vigueur à la sanction 13.12.2018